

II

(Nelegislatīvi akti)

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/1750

(2019. gada 21. oktobris),

ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/274 par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 50. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Apvienotā Karaliste 2017. gada 29. martā Eiropadomei paziņoja par nodomu izstāties no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (“*Euratom*”) saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību (“LES”) 50. pantu, kas *Euratom* piemērojams atbilstoši Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 106.a pantam.
- (2) Saskaņā ar LES 50. pantu Savienība risināja sarunas ar Apvienoto Karalisti par līgumu, nosakot tās izstāšanās kārtību un ņemot vērā tās turpmākās attiecības ar Savienību (“izstāšanās līgums”).
- (3) Padome 2019. gada 11. janvārī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/274 ⁽¹⁾ par izstāšanās līguma parakstīšanu.
- (4) Eiropadome, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, pieņēma Lēmumu (ES) 2019/476 ⁽²⁾, ar kuru LES 50. panta 3. punktā paredzēto laikposmu sākotnēji nolēma pagarināt līdz 2019. gada 12. aprīlim. Pēc tam ar Eiropadomes Lēmumu (ES) 2019/584 ⁽³⁾, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, minētais laikposms tika pagarināts vēlreiz – līdz 2019. gada 31. oktobrim.
- (5) Tāpēc bija attiecīgi jākorrigē izstāšanās līguma spēkā stāšanās datums, un Lēmums (ES) 2019/274 tika grozīts ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/642 ⁽⁴⁾, ņemot vērā pielāgoto izstāšanās līguma tekstu.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/274 (2019. gada 11. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 47 I, 19.2.2019., 1. lpp.). Lēmumam (ES) 2019/274 pievienotais izstāšanās līguma teksts tika publicēts OV C 66 I, 19.2.2019., 1. lpp.

⁽²⁾ Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/476, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 22. marts), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 80 I, 22.3.2019., 1. lpp.).

⁽³⁾ Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/584, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 11. aprīlis), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 101, 11.4.2019., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/642 (2019. gada 13. aprīlis), ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/274 par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 110 I, 25.4.2019., 1. lpp.). Lēmumam (ES) 2019/642 pievienotais izstāšanās līguma teksts tika publicēts OV C 144 I, 25.4.2019., 1. lpp.

- (6) Pēc 2019. gada septembrī un oktobrī notikušajām sarunām starp Savienības un Apvienotās Karalistes sarunvedējiem tika panākta vienošanās par izstāšanās līgumā iekļautā protokola par Īriju/Ziemeļīriju pārskatīto tekstu un par nepieciešamajiem tehniskajiem pielāgojumiem minētā līguma 184. un 185. pantā. Eiropadome 2019. gada 17. oktobrī apstiprināja grozīto izstāšanās līgumu.
- (7) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (ES) 2019/274.
- (8) Kā paredzēts LES 50. panta 4. punktā, Apvienotā Karaliste nav piedalījusies ne Padomes pārrunās par šo lēmumu, ne tā pieņemšanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (ES) 2019/274 1. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Grozītā līguma teksts ir pievienots šim lēmumam.”

2. pants

Lēmumam (ES) 2019/274 pievienoto līguma tekstu aizstāj ar šim lēmumam pievienoto grozītā līguma tekstu ^(?).

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2019. gada 21. oktobrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
T. TUPPURAINEN

^(?) OVC 384 I, 12.11.2019., 1. lpp.